



5分で鍛える英会話 GYM 【トロント直送のネイティブ英語】

～ 今日のワンポイントレッスン

どう使う？ “Tell me about it” ～



Vol. 454 December 21, 2017

\*\*\*\*\*

当メルマガ発行会社である QLS(Quality Life Seeker)は、  
カナダへ留学・就職・移住を計画する人のサポートの一環として、  
ネイティブが実際に使う口語表現をカナダ・トロントからお届けします。

\*\*\*\*\*

どう使う？ “Tell me about it”

\*\*\*\*\*

“Tell me about it” …直訳すると「そのことについて言って」となりますね。

ところが、実際の英会話の中では全く違った意味で使われることをご存じですか？

それではいつものように例を見ながら学習していきます。

(該当箇所を便宜上、大文字で示しています。)

(例文 1)



Aさんが付き合っている彼女について文句を言っています。

A: "My God, I can't take this any more. You see, she is beautiful, attractive and all that. But at the same time she is such high maintenance.

I don't know how much longer I can keep this up."

B: "TELL ME ABOUT IT. I am glad that at least someone is speaking for me.

Listen to him, everyone, it was not me, It was her.

There was totally nothing wrong with me."

A: "Are you her ex-boyfriend?"

B: "I am."

A: "So when did you guys break up?"

A: "もうこれ以上我慢できないよ。彼女美人で魅力的だけど、あんなに手がかかるとはね。やっぱもう続かないかも。"

B: "その気持ちよくわかるよ。やっとわかってくれる人が見つかった。

みんなよく聞いとけよ。やっぱり俺のせいじゃなかつただろ。

彼女に問題があったんだ。"

A: "もしかして君、彼女の元彼？"

B: "その通り。"

A: "で、いつ別れたの？"

・・・それでは次の例です。



(例文 2)

あるインターネットサービスプロバイダーのサービスの悪さについて  
文句を言う友達同士の会話です。

A: "So how's your internet doing?"

B: "You know what, I think I am going to switch to another provider.  
They just suck. I really don't think they have any idea how badly  
they are treating their customers. Do you have any idea how many times  
their server was down last week? I just can't believe every time they just say,  
it would never happen again."

A: "TELL ME ABOUT IT. I heard exactly the same thing you just said  
from so many people."

B: "Can't we do something about this, really?"

A: "Well, you can try another one.

But looks like it won't get any better, apparently."

A: "それでインターネットの調子はどう?"

B: "実は別のプロバイダーに変えようと思って。今の会社ひどいんだもの。  
カスタマーサポートが全くなってない。先週だけでも何回サーバーが  
ダウンしたと思う? その度に「二度と起こりませんから」って、よく言うよ。"

A: "知ってる、知ってる。その話よく聞くよ。"

B: "何とかならないのかな、ほんとに。"

A: "やっぱりプロバイダー変えたら? ただ、どこも 50 歩 100 歩みただよ。"



・・・もうおわかりですね。“Tell me about it ” は、

自分も同様の経験をしてよく知っていて、

相手が説明している内容に 100%同意したい、といった場合に使われます。

つまり、“I know” を強調をこめて言いたい時に使うことができます。

本来の意味とは異なるこの “Tell me about it” は

日常会話によく出てきます。

しっかり意味を理解しておきましょう。



留学から始まるカナダ移民サポート

英語・フランス語の 2ヶ国語を勉強しながら、国際的に通用するスキルを身につけてカナダ永住権もゲット。

憧れの海外留学、海外移住は今ケベック州モントリオールで実現します。

QLS Education が充実したサポートを提供しています。

[www.qlseducation.com](http://www.qlseducation.com)

<https://twitter.com/QLSeducation>

<https://www.facebook.com/qlseeker>

<http://ameblo.jp/qlseducation/>



5分で鍛える英会話 GYM 【トロント直送のネイティブ英語】、

↓復習は下記ウェブサイトの「Archive」でどうぞ(過去 10 回分のみ掲載)。

<http://www.qlslanguagegym.com>

当メルマガのバックナンバーも上記ウェブサイトにてご覧いただけます。

Copyright (c) 2017 QLSeeker Canada Inc.





QLS LANGUAGE GYM

LEARN ENGLISH LIKE LEARNING A SPORT

---

発行責任者: クオリティー・ライフ・シーカー

発行元: QLSeeker Canada Inc.

公式サイト: [http://www.qlseeker.ca](http://www qlseeker.ca)

ご意見・ご感想: [qlscontact@qlseeker.ca](mailto:qlscontact@qlseeker.ca)